

**Tabulka 8. Pasiva pojišťoven (mil. Kč)**  
**Table 8. Liabilities of insurance companies (CZK mil.)**

Ukazatel <i>Indicator</i>		č.ř. <i>nr.</i>	Stav k 31.12.2012 Balance as at 31 Dec 2012	Stav k 31.12.2013 Balance as at 31 Dec 2013	Stav k 31.12.2014 Balance as at 31 Dec 2014	Stav k 31.12.2015 Balance as at 31 Dec 2015
<b>Pasiva celkem (ř.02+05+13)</b> <b><i>Liabilities, total (I.02+05+13)</i></b>		<b>01</b>	<b>482 954</b>	<b>492 984</b>	<b>501 690</b>	<b>501 283</b>
<b>Vlastní kapitál</b> <b><i>Equity</i></b>		<b>02</b>	<b>84 877</b>	<b>84 797</b>	<b>84 529</b>	<b>85 626</b>
z toho:	základní kapitál <i>Registered capital</i>	03	26 374	25 330	25 724	28 328
	z toho: nerezidentů <i>Non-residents</i>	04	19 276	20 066	19 048	18 478
<b>Cizí zdroje (ř.06+07+09+11)</b> <b><i>Liabilities (I.06+07+09+11)</i></b>		<b>05</b>	<b>395 629</b>	<b>405 743</b>	<b>415 037</b>	<b>413 849</b>
Rezervy <i>Reserves</i>		06	359 494	365 892	371 460	369 353
Dlouhodobé závazky <i>Long-term payables</i>		07	4 124	4 398	4 859	5 201
z toho:	z obchodního styku a přijaté zálohy a dohadné účty pasivní <i>Trade payables, advances payments and estimated payables</i>	08	1 456	1 464	1 485	1 496
Krátkodobé závazky <i>Short-term payables</i>		09	30 790	33 124	37 198	37 635
z toho:	z obchodního styku a přijaté zálohy a dohadné účty pasivní <i>Trade payables, advances payments and estimated payables</i>	10	19 638	19 728	22 272	22 515
Přijaté bankovní úvěry a výpomoci <i>Received bank loans and borrowings</i>		11	1 222	2 329	1 519	1 660
z toho:	krátkodobé bankovní úvěry a finanční výpomoci <i>bank overdrafts and borrowings</i>	12	28	0	0	0
<b>Časové rozlišení</b> <b><i>Accruals</i></b>		<b>13</b>	<b>2 448</b>	<b>2 444</b>	<b>2 124</b>	<b>1 809</b>